

ADES

Im Grindel 6
8932 Mettmenstetten
Suisse
+41 44 466 60 50
info@ades-solaire.org
www.ades-solaire.org

Finanzrechnung 2024/2025



INHALTSVERZEICHNIS

JAHRESRECHNUNG 2024/2025

Bilanz per 31.07.2025	2
Betriebsrechnung 2024/2025	3
Geldflussdiagramm 2024/2025	4
Mittelflussrechnung 2024/2025	5
Rechnung über die Veränderung des Kapitals 2024/2025	6
Anhang zur Jahresrechnung 2024/2025	8
Leistungsbericht 2024/2025	17
Bericht der Revisionsstelle	

BILANZ

AKTIVEN	Anhang	31.07.2025	31.07.2024
Flüssige Mittel	1	1'424'267	1'638'854
Wertschriften (Genossenschaftsanteile Raiffeisen)		200	200
Forderungen	2	474'238	200'279
Warenvorräte Madagaskar	3	496'177	551'519
Aktive Rechnungsabgrenzung	4	1'723'787	1'559'082
Umlaufvermögen		4'118'669	3'949'935
Finanzanlagen		19'883	37'674
Mobile Sachanlagen		152'078	30'897
Immobilien und Land		266'945	283'002
Anlagevermögen	5	438'906	351'573
AKTIVEN		4'557'577	4'301'508
PASSIVEN			
Verbindlichkeiten	6	114'353	-
Passive Rechnungsabgrenzung	7	832'454	590'348
Kurzfristiges Fremdkapital		946'807	590'348
Hypotheken	8	100'000	100'000
Langfristiges Fremdkapital		100'000	100'000
Fremdkapital		1'046'807	690'348
Zweckgebundene Fonds		204'344	190'198
Fondskapital	9	204'344	190'198
Freies Kapital		2'997'708	2'799'579
Gebundenes Kapital		-	300'000
Freie Reserven		700'000	700'000
Währungsumrechnung		-299'028	-276'746
Jahresergebnis (+ Überschuss / - Defizit)		-92'254	-101'871
Organisationskapital	10	3'306'426	3'420'962
PASSIVEN		4'557'577	4'301'508

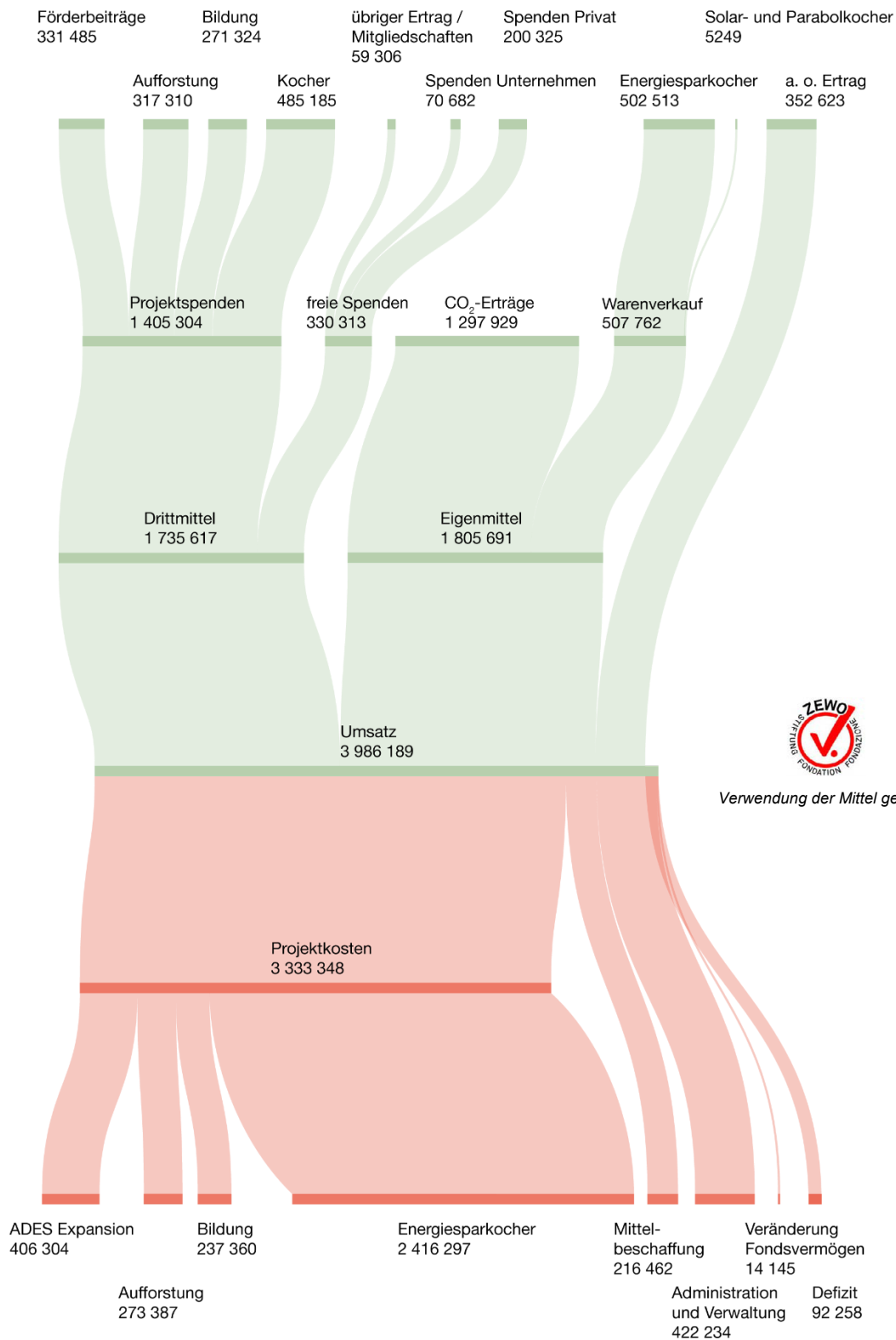
Umrechnungskurs: 1000 Ariary 2024/2025 = CHF 0.19685; 2024 = CHF 0.20814; 2023 = CHF 0.20996; 2022 = CHF 0.23787

Umrechnungskurs: 1 CHF 2024/2025 = MGA 5080; 2024 = MGA 4'804; 2023 = MGA 4'763; 2022 = MGA 4'204

BETRIEBSRECHNUNG

	Anhang	2024/2025	31.07.2024 (7 Monate)
ERTRAG			
Verkauf Solarkocher	11	5'249	1'147
Verkauf Energiesparkocher	11	393'835	188'334
Andere Einnahmen	12	109'985	22'984
Erlösminderungen: Gratisabgabe, Aktionen		-1'307	-1'048
Ertrag Madagaskar		507'762	211'416
Freie Spenden		271'008	139'629
Zweckgebundene Spenden und Förderbeiträge	13	1'405'304	578'481
CO ₂ -Erträge		1'297'929	1'312'500
Mitgliederbeiträge und Gönnerbeiträge		4'700	3'600
übriger Ertrag		4'091	360
Ertrag Schweiz		2'983'031	2'034'570
Bestandesänderung Halb- und Fertigprodukte		50'515	388'650
Betriebsertrag		3'541'308	2'634'635
AUFWAND			
Projektaufwand	14	516'090	209'282
Materialaufwand	15	619'293	376'274
Personalaufwand	16	1'887'762	1'041'280
Sonstiger Betriebsaufwand	17	895'796	538'468
Abschreibungen	18	53'100	282'757
Betriebsaufwand		3'972'041	2'448'061
Betriebsergebnis		-430'733	186'575
Finanzergebnis (Zinsen, Bankspesen und Währungsanpassung aus Konsolidierung)		-16'682	2'477
Ausserordentlicher Aufwand (-) und Ertrag (+)			
Direkte Steuern	19	-2'602	-9'479
CO ₂ -Beiträge Vorjahre	19	638'693	-
Wertberichtigung auf Fertigprodukte / Rückstellungen	19	-266'786	-268'034
Ergebnis vor Veränderung des Fondskapitals		-78'109	-88'462
Zuweisung		-1'405'304	-578'481
Verwendung		1'391'159	565'071
Veränderung des Fondskapitals	20	-14'145	-13'410
Jahresergebnis (vor Veränderung des Organisationskapitals)	21	-92'254	-101'871
Entnahmen aus Organisationskapital		-22'282	-3'254
Zuweisung an erarbeitetes freies Kapital		114'537	105'125
Total Zuweisung		92'254	101'871
		-0	-

Mittel: Herkunft und Verwendung



ADES ist bemüht, die Geldflüsse transparent und nachvollziehbar darzustellen und führt hier eine Darstellung ein, die zeigt, woher die eingesetzten Mittel kommen (Erträge grün, oben) und wofür sie verwendet worden sind (Ausgaben rot, unten).

GELDFLUSSRECHNUNG

	von bis	01.08.2024 31.07.2025	01.01.2024 31.07.2024
Jahresergebnis		-92'254	-101'871
Abschreibungen auf Sachanlagen		53'100	282'757
Abnahme (+) / Zunahme (-) Forderungen		-273'959	39'011
Abnahme (+) / Zunahme (-) Vorräte		55'342	-160'845
Abnahme (+) / Zunahme (-) aktive Rechnungsabgrenzungen		-164'705	394'541
Zunahme (+) / Abnahme (-) kurzfristige Verbindlichkeiten		114'353	-81'303
Zunahme (+) / Abnahme (-) passive Rechnungsabgrenzungen		242'106	-124
Geldfluss aus Betriebstätigkeit		-66'017	372'166
Geldfluss aus Investitionstätigkeit			
Investitionen Sachanlagen		-139'317	-146'024
Desinvestitionen Sachanlagen / Währungsdifferenzen		-1'118	-
Geldfluss aus Investitionstätigkeit		-140'434	-146'024
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit			
Zunahme (+) / Abnahme (-) des Fondskapital		14'146	13'409
Zunahme (+) / Abnahme (-) Hypotheken		-	-
Geldfluss aus Finanzierungstätigkeit		14'146	13'409
Buchungen nach Bilanzstichtag 31.07.2024		-	-
Umrechnungsdifferenzen		-22'282	-3'254
NETTOVERÄNDERUNG DER FLÜSSIGEN MITTEL		-214'587	236'298
Nachweis der flüssigen Mittel			
Bestand flüssige Mittel per 1. Januar bzw. 1. August		1'639'054	1'402'757
Bestand flüssige Mittel per 31. Juli		1'424'467	1'639'054
Veränderung der flüssigen Mittel		-214'587	236'298

Rechnung über die Veränderung des Kapitals

Fondskapital

	Bestand 1.8.24	Zuweisungen	Interne Transfers	Verwendung aus Fonds (1)	Zuweisung Finanzergebnis	Total Veränderung	Bestand 31.07.25
31.07.2025							
Fonds Grossküchen / Schulkantinen	10'000	94'454	-	89'454	-	5'000	15'000
Fonds Umweltbildung / Schulprogramm	-	73'497	-	39'533	-	33'964	33'964
Fonds Energiesparkocher	-	380'885	-	380'885	-	-	-
Fonds Erwachsenenbildung	5'000	103'373	-	108'373	-	-5'000	-
Fonds Aufforstung	45'000	317'310	-	262'310	-	55'000	100'000
Fonds ADES Expansion/Förderbeiträge	130'198	331'485	-	406'304	-	-74'819	55'379
Fonds Zoo Zürich	-	-	-	-	-	-	-
Fonds Givaudan	-	104'300	-	104'300	-	-	-
Zweckgebundenes Fondskapital	190'198	1'405'304	-	1'391'159	-	14'145	204'343

	Bestand 1.1.24	Zuweisungen	Interne Transfers	Verwendung aus Fonds (1)	Zuweisung Finanzergebnis	Total Veränderung	Bestand 31.07.24
31.07.2024							
Fonds Grossküchen / Schulkantinen	-	10'000	-	-	-	10'000	10'000
Fonds Umweltbildung / Schulprogramm	-	29'000	-	29'000	-	-	-
Fonds Energiesparkocher	-	283'500	-	283'500	-	-	-
Fonds Erwachsenenbildung	60'000	15'000	-	70'000	-	-55'000	5'000
Fonds Aufforstung	-	93'000	-	48'000	-	45'000	45'000
Fonds ADES Expansion/Förderbeiträge	116'789	89'881	-	76'471	-	13'410	130'198
Fonds Givaudan	-	55'100	-	55'100	-	-	-
Fonds Diverse	-	3'000	-	3'000	-	-	-
Zweckgebundenes Fondskapital	176'789	578'481	-	565'071	-	13'410	190'198

(1) Wenn die zweckgebundenen Einnahmen für die Finanzierung der oben aufgeführten Projekte nicht genügten, wurden die Finanzierungslücken dieser Projekte mit freien Spenden und CO₂-Beiträgen gedeckt.

Rechnung über die Veränderung des Kapitals

Organisationskapital

	Bestand 1.8.24	Zuweisungen	Korrekturbuch- ungen (1)	Verwendung aus Fonds	Zuweisung Finanzergebnis	Total Veränderung	Bestand 31.07.25
31.07.2025							
Erarbeitetes freies Kapital	2'697'708	207'746		-	-	207'746	2'905'454
Gebundenes Kapital:							
- Reserve Sachversicherungen	300'000	-300'000	-	-	-	-300'000	-
Freie Reserven	700'000	-	-	-	-	-	700'000
Währungsumrechnung (2)	-276'746	-	-	22'282	-	-22'282	-299'028
Organisationskapital	3'420'962	-92'254	-	22'282	-	-114'537	3'306'426

	Bestand 1.1.24	Zuweisungen	Korrekturbuch- ungen (1)	Verwendung aus Fonds	Zuweisung Finanzergebnis	Total Veränderung	Bestand 31.07.24
31.07.2024							
Erarbeitetes freies Kapital	2'799'579	-101'871		-	-	-101'871	2'697'708
Gebundenes Kapital:							
- Reserve Sachversicherungen	300'000	-	-	-	-	-	300'000
Freie Reserven	700'000	-	-	-	-	-	700'000
Währungsumrechnung (2)	-273'492	-	-	3'254	-	-3'254	-276'746
Organisationskapital	3'526'088	-101'871	-	3'254	-	-105'125	3'420'962

(2) Vorjahres-Organisationskapital in Madagaskar von MGA 1'974'627'596 zu Vorjahres-Kurs (4'804)
= CHF 411'005. Zum Kurs des laufenden Jahres (5'080) = CHF 388'723
Differenz CHF -22'282

Anhang zur Jahresrechnung 2024/2025

Grundlagen der Rechnungslegung

Die Rechnungslegung von ADES erfolgt nach Massgabe der Fachempfehlungen zur Rechnungslegung Swiss GAAP FER (Kern-FER und FER 21) und entspricht dem schweizerischen Obligationenrecht, den Richtlinien der Stiftung ZEWO sowie den Bestimmungen der Statuten und vermittelt ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage (true and fair view).

Die Jahresrechnung besteht aus Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals, Anhang und Leistungsbericht. Der Anhang gibt detaillierte Angaben zu wesentlichen Positionen in der Bilanz und Betriebsrechnung wieder. Im Leistungsbericht werden Zweck der Organisation, leitende Organe und ihre Amtszeit, die für die Geschäftsführung verantwortliche Person sowie die erbrachten Leistungen beschrieben.

Per 31. Juli 2024 wurde eine verkürzte Jahresrechnung über sieben Monate erstellt. Der Entscheid von Vorstand und Geschäftsleitung, das Geschäftsjahr vom Kalenderjahr auf den schulischen Zyklus in Madagaskar umzustellen, führte dazu, dass das Geschäftsjahr neu jeweils am 1. August beginnt und am 31. Juli des Folgejahres endet. Zum 31. Juli 2025 liegt erstmals ein vollständiger Abschluss über zwölf Monate in der neuen Geschäftsjahresperiode vor. Die Vergleichbarkeit mit dem Vorjahr ist jedoch eingeschränkt, da dieses lediglich eine siebenmonatige Rechnungsperiode umfasste. Ab dem Geschäftsjahr 2025/26 ist wieder ein regulärer Jahresvergleich möglich und sinnvoll.

Seit dem 1. August 2024 arbeiten ADES Schweiz und ADES Madagaskar mit dem ERP-System **Odoo**, dessen Einführung wir über ein Jahr lang sorgfältig vorbereitet haben. Pünktlich zum neuen Geschäftsjahr konnte das System erfolgreich in Betrieb genommen werden.

Die gesamte Finanzbuchhaltung, inklusive Lohnbuchhaltung und Missionswesen, wird seither in Odoo geführt. Dies hat zu deutlich mehr Transparenz in unseren Abläufen und zu einer verbesserten Möglichkeit geführt, Controllingpunkte zu setzen. Dadurch konnten auch Unstimmigkeiten aufgedeckt und Prozesse weiter optimiert werden.

Als nächster Schritt ist die Integration der Materialwirtschaft und Produktion in Odoo geplant, um die Systemlandschaft noch umfassender und effizienter zu gestalten.

Konsolidierungskreis

ADES Schweiz hat weder Tochtergesellschaften noch Partnerinstitutionen, bei denen sie beherrschenden Einfluss ausübt oder aufgrund gemeinsamer Kontrolle und Führung ausüben könnte.

Die «Direction Nationale» der ADES Madagaskar ist keine eigene juristische Person, sondern Teil von ADES Schweiz.

ADES ist seit November 2019 als Verein im Handelsregister eingetragen.

Bilanzierungs- und Bewertungsgrundsätze

Für die Jahresrechnung gilt grundsätzlich das Anschaffungs- bzw. Herstellungskostenprinzip. Dieses richtet sich nach dem Grundsatz der Einzelbewertung von Aktiven und Passiven. Die wichtigsten Bilanzierungsgrundsätze sind nachfolgend dargestellt.

Die Buchhaltung in der Schweiz wird in Schweizer Franken geführt, wobei Bilanzpositionen in fremder Währung (ausser den Madagassischen Ariary) zu Devisenschlusskursen am Bilanzstichtag umgerechnet werden.

Die Buchhaltung in Madagaskar wird in Madagassischen Ariary (MGA) geführt und bei der Konsolidierung mit der schweizerischen Buchhaltung zum gewichteten Wechselkurs der überwiesenen Geldbeträge in CHF umgerechnet.

	<u>31.07.2025</u>	<u>31.07.2024</u>
EUR	0.9397	0.9524
USD	0.8124	0.8802
MGA (gewichteter Durchschnitt)	5'080.--	4'804.--

Aktiven

Flüssige Mittel und Wertschriften

Diese Positionen umfassen Kassenbestände, Post- und Bankguthaben in Schweizer Franken und in Fremdwährungen. Die Bewertung erfolgt zum Nominalwert. Die Geschäftsvorgänge in Fremdwährungen werden zum jeweiligen Tageskurs umgerechnet. Kursgewinne und -verluste werden brutto in der Betriebsrechnung erfasst.

Forderungen

In dieser Position werden Guthaben aus dem Verkauf von ADES-Produkten in Madagaskar sowie rückforderbare Verrechnungssteuern ausgewiesen. Die Bewertung erfolgt zum Nominalwert. Für gefährdete Forderungen werden Einzelwertberichtigungen vorgenommen.

Vorräte

Als Vorräte werden Fertig- und Halbfertig-Produkte, die sich am Bilanzstichtag am Lager befanden, sowie Materialien für die Produktion von Solar- und Energiesparkochern, die einen gewissen Wert darstellen, ausgewiesen. Die Warenvorräte werden zu Anschaffungskosten, Herstellkosten oder zum tiefsten realisierbaren Veräußerungswert bilanziert unter Berücksichtigung einer angemessenen Einzelwertberichtigung. Die Wertbeeinträchtigung wird dem Periodenergebnis belastet.

Kleinmaterialien werden nicht aktiviert.

Aktive Rechnungsabgrenzungen

Mittels der aktiven Rechnungsabgrenzungen werden periodenübergreifende Geschäftsvorfälle (im Voraus bezahlte Aufwendungen, noch nicht erhaltene Erträge) der richtigen Geschäftsperiode zugewiesen. Die Bewertung erfolgt zum Nominalwert, abzüglich notwendiger Wertberichtigungen.

Sachanlagen

Mobile Sachanlagen sind zu Anschaffungskosten, abzüglich betriebswirtschaftlich notwendiger Abschreibungen bilanziert. Die Abschreibungen erfolgen linear von den Anschaffungswerten über die geschätzte Nutzungsdauer.

Die angewendeten Nutzungsdauern sind wie folgt:

Maschinen & Geräte:	5 Jahre
Möbiliar/Einrichtung/IT:	3 Jahre
Fahrzeuge:	3 Jahre
Gebäude:	10 Jahre

Finanzanlagen

ADES besitzt eine Forderung gegenüber unserem Produktionspartner Bionerr, ausgelöst durch einen Brand in der Produktionsstätte. Der Kredit von CHF 50'600 (MGA 241'000'000) wurde anfangs 2023 gewährt. Der Rückzahlungsvertrag sieht eine gestaffelte Rückzahlung vor: Die erste Rückzahlungstranche von CHF 6'299 (MGA 30'000'000) ist per Ende 2023 eingegangen. Die zweite Rückzahlungstranche von CHF 6'244 (MGA 30'000'000) ist per Ende Juli 2024 erfolgt. Im Geschäftsjahr 2024/25 wurden CHF 15'749 (MGA 80'000'000) zurückbezahlt. Somit sind per 31.7.25 noch MGA 101'000'000 ausstehend, 42% des ursprünglichen Kredits.

Passiven

Kurzfristige Verbindlichkeiten

Hierbei handelt es sich um Verbindlichkeiten gegenüber Lieferanten, Dienstleistern, Sozialversicherungen und anderen staatlichen Stellen (Quellensteuer) sowie sonstige kurzfristige Verbindlichkeiten. Als kurzfristig gelten Verbindlichkeiten, die innerhalb der nächsten 12 Monate geschuldet sind. Die Bewertung erfolgt zum Nominalwert.

Passive Rechnungsabgrenzungen und kurzfristige Rückstellungen

Mittels der passiven Rechnungsabgrenzungen werden periodenübergreifende Geschäftsvorfälle (noch nicht bezahlte Aufwendungen, im Voraus erhaltene Erträge) der richtigen Geschäftsperiode zugewiesen. Die Bewertung erfolgt zum Nennwert.

Langfristiges Fremdkapital

Dies sind Verbindlichkeiten gegenüber Banken, die in einem Jahr nach Bilanzstichtag oder später fällig werden. Die Bewertung erfolgt zum Nominalwert.

Zweckgebundenes Fondskapital

Das zweckgebundene Fondskapital besteht aus projektgebundenen Spenden. Die Fondsmittel werden der Zweckbestimmung entsprechend verwendet. Die Geschäftsleitung ist verpflichtet, die Einhaltung des Fondszweckes sicherzustellen.

Organisationskapital / Reserven

Das Organisationskapital besteht aus den kumulierten Jahresergebnissen seit der Gründung, ohne Verfügungsbeschränkung durch Dritte. Es gibt kein Start- oder Gründungskapital.

Um die Aufgabe des Vereins trotz ungesichertem und unregelmässigem Mittelzufluss erfüllen zu können, strebt der Verein ein Organisationskapital an (freies Kapital und Reserven), das mindestens der Hälfte und maximal dem Anderthalbfachen der Jahresausgaben entspricht.

Grundsätze der Betriebsrechnung

Die Betriebsrechnung wird nach dem Bruttoprinzip geführt. Das bedeutet, dass Aufwendungen und Erträge konsequent getrennt werden. Die Betriebsrechnung wird nach dem Gesamtkostenverfahren dargestellt.

Die angewendete Methode zur Berechnung des administrativen Aufwandes sowie des Fundraisings und allgemeinen Werbeaufwandes richtet sich nach den Richtlinien der Stiftung Zewo «Methodik zur Berechnung des administrativen Aufwands», die im Januar 2018 publiziert wurde.

Geldflussrechnung

Die Geldflussrechnung stellt die Veränderung der flüssigen Mittel der Organisation aufgrund von Ein- und Auszahlungen aus Betriebstätigkeit, Investitionstätigkeit und Finanzierungstätigkeit während der Berichtsperiode dar. Die Geldflussrechnung wird nach der indirekten Methode erstellt und orientiert sich hinsichtlich Detaillierungsgrad des Ausweises am Rechnungslegungsstandard Swiss GAAP FER 21.

Rechnung über die Veränderung des Kapitals

Die Rechnung über die Veränderung des Kapitals stellt die Bestände und die Veränderungen der Positionen des Fondskapitals und des Organisationskapitals brutto dar. Die Zweckbestimmung der Positionen des Fondskapitals ist angegeben und wird allenfalls im Anhang erläutert.

Weitere Angaben

Entschädigungen an die leitenden Organe

Die ADES-Vorstandsmitglieder erbringen ihre Leistungen ehrenamtlich. Es werden lediglich nachgewiesene Realspesen vergütet. Im Berichtsjahr wurden CHF 585 (VJ: CHF 379) ausbezahlt. Das beratende Komitee in Madagaskar leistet seinen Einsatz ebenfalls unentgeltlich.

Vergütung Geschäftsleitung

Auf die Offenlegung der Geschäftsleitungsvergütung wird verzichtet, da mit der Geschäftsführung lediglich eine Person betraut ist.

Unentgeltliche Leistungen

Im Berichtsjahr wurden unentgeltliche Leistungen im Umfang von total 2051 Stunden (VJ: 96.5 Stunden) an unbezahlter Arbeit erbracht.

Sachleistungen

Im Berichtsjahr wurden Sachleistungen im Wert von CHF 3'420 gespendet (VJ: CHF 1'192).

Ereignisse nach Bilanzstichtag

Es sind keine Ereignisse nach dem Bilanzstichtag bekannt, welche die Jahresrechnung 2024/2025 wesentlich beeinflussen könnten.

Erläuterungen zu einzelnen Positionen der Bilanz

	<u>31.07.2025</u>	<u>31.07.2024</u>
<u>1 Flüssige Mittel</u>		
Kassen	14'000	18'825
Bank, Post	1'410'267	1'620'029
Flüssige Mittel	1'424'267	1'638'854

2 Forderungen aus Lieferungen und Leistungen

Da die abzugsfähigen Vorsteuern aus Materiallieferungen höher sind als die aus Verkäufen geschuldete Mehrwertsteuern, resultiert aus einer Mehrwertsteuer-Verbindlichkeit eine Forderung gegenüber dem Staat.

Forderungen gegenüber Dritten	100	0
Forderung Madagaskar (Mehrwertsteuer, Debitoren)	451'641	195'660
Investitionszuschuss Maschinen (Anzlg. Maschinen Madagaskar)	21'745	0
Übrige Forderungen (Verrechnungssteuer)	752	4'620
Forderungen aus Lieferungen und Leistungen	474'238	200'279

3 Warenvorräte Madagaskar

Rohmaterialien	324'405	394'603
Fertigprodukte	783'676	602'905
Wertberichtigungen	-611'904	-536'739
Warenvorräte Madagaskar	496'177	551'519

4 Aktive Rechnungsabgrenzung

Ausstehende Zahlung CO ₂ -Zertifikate 2022 (1)	225'500	225'500
Ausstehende Zahlung CO ₂ -Zertifikate 2022 (2)	638'693	0
Ausstehende Zahlung CO ₂ -Zertifikate 2023 (3)	842'211	1'312'500
Übrige Rechnungsabgrenzungen	17'383	21'082
Aktive Rechnungsabgrenzung	1'723'787	1'559'082

- 1) Die definitive Schlussabrechnung für Vintage 2022 wird im Dezember 2025 erwartet. Somit ist der Geldfluss für die erste Abgrenzung vom Vorjahr noch offen.
- 2) Gemäss Abrechnung von myclimate ergibt sich eine neue Abgrenzung für die Vintage 2022 von CHF 638'693. Da dieser Ertrag nicht der laufenden Berichtsperiode zuzuordnen ist, wurde er als ausserordentlicher Ertrag verbucht.
- 3) Die Abgrenzung der ausstehenden Zahlung für Vintage 2023. Abschlusszahlung erfolgt per Dezember 2025. Dieser Ertrag wurde dem Geschäftsjahr 2024/25 zugeordnet.

5 Anlagevermögen

Das ausgewiesene Netto-Anlagevermögen widerspiegelt die Immobilie (Büroräumlichkeiten, Lagerraum), den Parkplatz, die baulichen Einrichtungen, das Mobiliar und IT-Hardware der Geschäftsstelle Schweiz und Madagaskar.

Sachanlagen

31.07.2025	Maschinen, Apparate	Mobiliar, Büroma- schinen, IT	Fahrzeuge	Grundstücke Gebäude & Einrichtungen	Finanz- anlagen	Total Sach- anlagen
Nettobuchwerte 1.8.24	0	30'897	0	283'002	37'674	351'573
<u>Anschaffungskosten</u>						
Bestand 1.8.24	445'953	676'802	633'072	1'422'948	37'674	3'216'448
Zugänge	73'910	70'692	5'076	8'637		158'315
Abgänge					-15'749	-15'749
Bestand 31.07.25	519'863	747'494	638'148	1'431'585	21'925	3'359'014
<u>Kumulierte Abschreibungen</u>						
Bestand 1.8.24	445'953	645'905	633'072	1'139'946	0	2'864'875
Abschreibungen	4'332	22'452	1'532	24'783	2'042	55'142
Abgänge						
Bestand 31.07.25	450'468	668'354	634'604	1'164'639	2'042	2'920'107
Nettobuchwerte 31.07.25	69'395	79'140	3'544	266'945	19'883	438'906

31.07.2024	Maschinen, Apparate	Mobiliar, Büroma- schinen, IT	Fahrzeuge	Grundstücke Gebäude & Einrichtungen	Finanz- anlagen	Total Sach- anlagen
Nettobuchwerte 1.1.24	13'417	85'501	12'914	332'173	44'301	488'306
<u>Anschaffungskosten</u>						
Bestand 1.1.24	425'765	557'417	625'333	1'416'492	44'301	3'069'307
Zugänge	20'188	119'385	7'739	6'456		153'768
Abgänge					-6'627	-6'627
Bestand 31.07.24	445'953	676'802	633'072	1'422'948	37'674	3'216'448
<u>Kumulierte Abschreibungen</u>						
Bestand 1.1.24	412'348	471'916	612'419	1'084'319	0	2'581'001
Abschreibungen	33'605	173'989	20'653	55'627	0	72'627
Abgänge						
Bestand 31.07.24	445'953	645'905	633'072	1'139'946	0	2'581'001
Nettobuchwerte 31.07.24	0	30'897	0	283'002	37'674	351'573

31.07.2025 31.07.2024

6 Verbindlichkeiten

Lieferantenkreditoren Madagaskar	15'175	0
Lieferantenkreditoren Schweiz	99'178	0
Verbindlichkeiten	114'353	0

7 Passive Rechnungsabgrenzung und kurzfristige Rückstellungen

RST Madagaskar 2024/2025 & 2023 (siehe Nr. 18)	653'538	535'627
Verbindlichkeit Madagaskar (Vorsteuer Verkäufe)	72'011	0
Ferien- und Überzeit Mitarbeitende Schweiz	26'030	3'359
Verifizierungskosten SustainCert & Myclimate	75'000	51'362
Übrige Abgrenzungen (Quellensteuer SUI, Telefon etc.)	5'875	0
Passive Rechnungsabgrenzung	832'454	590'348

8 Hypotheken

<u>Belastete Aktiven</u>	<u>31.07.2025</u>	<u>31.12.2024</u>	<u>Amortisation</u>
Liegenschaft Im Grindel 6, Mettmenstetten	100'000	100'000	0

Auf den Geschäftsräumlichkeiten besteht eine Festhypothek:

CHF 100'000 à 2.45% Laufzeit bis 30.06.2026

➔ Die Festhypothek wurde für zwei Jahre verlängert zu einem Zinssatz von 2.45%.

9 Zweckgebundene Fonds

Bei den diversen zweckgebundenen Fonds handelt es sich um Spenden, die von Spenderinnen und Spender für ein ganz konkretes Projekt oder einen genau definierten Zweck gespendet wurden.

Über die Zusammensetzung und die Veränderung der zweckgebundenen Fonds gibt die «Rechnung über die Veränderung des Kapitals» detailliert Auskunft.

10 Organisationskapital

Das Organisationskapital steht zur Verfügung für Projekte und Programme in Madagaskar und zur Sicherstellung des Geschäftsbetriebs in der Schweiz.

Der Vorstand kann freie Mittel des Organisationskapitals (Ergebnisreserven) zweckbestimmten Reserven zuweisen. Die Entnahme erfolgt im Ausmass der Zweckerfüllung oder bei Wegfall der Notwendigkeit des gesonderten Ausweises. Entnahmen aus Auflösungen von Reservepositionen erfolgen gemäss Beschluss des Vorstandes.

Da Versicherungsgesellschaften in Madagaskar bei der Vergütung von Sachschäden sich drücken, hat sich der Vorstand entschlossen die Fahrzeug- und Gebäudeversicherung zu kündigen und eine Reserve «Sachversicherungen» einzurichten, die zur Deckung von Fahrzeug- und Gebäudeschäden dient. Siehe «Rechnung über die Veränderung des Kapitals». Um die Liquidität zu sichern, wurde diese zweckgebundene Reserve aufgelöst und dem freien Kapital zugewiesen.

Erläuterungen zu einzelnen Positionen der Betriebsrechnung

	<u>2024/2025</u>	<u>31.07.2024</u>
<u>11 Verkaufsvolumen / Ertrag Madagaskar</u>		
Verkaufsvolumen		
Solarkocher und Parabolkocher	409	73
Energiesparkocher	103'060	50'594
 <u>12 Andere Einnahmen</u>		
Projektbeitrag CEPF (Madagaskar)	72'907	0
Projektbeitrag PAM (Madagaskar)	27'643	0
Div. andere Einnahmen (Madagaskar)	9'435	22'984
<u>Andere Einnahmen</u>	<u>109'985</u>	<u>22'984</u>

13 Zweckgebundene Spenden & Förderbeiträge

Über die Zusammensetzung und die Veränderung der zweckgebundenen Spenden gibt die «Rechnung über die Veränderung des Kapitals» detailliert Auskunft.

14 Projektaufwand

Hierbei handelt es sich um spezielle Projekte, die nur im weiteren Sinne mit der Produktion und dem Vertrieb von Solar- und energieeffizienten Kochern zu tun haben, wie: Umwelt- und Erwachsenenbildung, Aufforstung aber auch Produktentwicklungen wie Kocher für Grossküchen usw.

Im Berichtsjahr sind in den Bereichen Aufforstung (53%), Grossküchen (13%), Umweltbildung und Empowerment (26%) und in Spezialprojekte (9%) investiert worden.

15 Materialaufwand

Materialeinkauf	561'412	411'108
Bestandsänderungen Materialvorrat	-28'307	-43'606
Übriger Materialaufwand und Einkaufsspesen	86'188	8'772
<u>Materialaufwand</u>	<u>619'293</u>	<u>376'274</u>

Im Berichtsjahr konnten rund 109'000 Kocher produziert werden. Das Verkaufsziel von 130'000 Stück wurde jedoch nicht erreicht, wodurch eine Lageraufstockung bei den Fertigfabrikaten notwendig war. Daraus resultierte ein Bestandsänderungserfolg von CHF 50'515.

Parallel dazu erhöhte sich das Materiallager um CHF 28'307. Der Materialeinkauf von 3'780 Metallkochern für LeMadio verursachte Kosten in Höhe von CHF 86'188. Der Abverkauf des LeMadio Kochers lief mässig gut. Zudem mussten wir die Verkaufspreise um ca. 40% senken.

16 Personalaufwand

Löhne Madagaskar	765'100	430'035
Löhne Geschäftsstelle Schweiz	734'140	391'920
Sozialversicherungen Madagaskar & Schweiz	252'200	122'393
Sonstiger Personalaufwand	136'322	96'932
<u>Total Personalaufwand</u>	<u>1'887'762</u>	<u>1'041'280</u>

Der 13. Monatslohn wird neu sowohl in der Schweiz als auch in Madagaskar in zwei Tranchen ausbezahlt – die erste Rate jeweils per Ende Juli, die zweite per Ende Dezember; Lohnanpassungen

erfolgen weiterhin per 1. Januar. In der Schweiz gab es im Berichtsjahr keine personellen Veränderungen.

Die Anzahl der Beschäftigten in Madagaskar ist im Berichtszeitraum um rund 17 % zurückgegangen. Dies ist, nebst natürlicher Fluktuation, auf den Rückgang externer Arbeitskräfte auf Mandatsbasis zurückzuführen (von 22 auf 14). Zudem kam es zu vereinzelt personellen Anpassungen infolge von Verstössen gegen interne Richtlinien. Personalbestand Madagaskar: 31.07.2025: 245 (VJ: 31.07.2024: 287; 2023: 267; 2022: 250; 2021: 229). Die Lohnkosten lagen im Rahmen des Budgets und sind um rund 8% gesunken ggü. Vorjahr.

	<u>2024/2025</u>	<u>31.07.2024</u>
<u>17 Sonstiger Betriebsaufwand</u>		
Raumaufwand (i)	121'003	64'228
Unterhalt und Reparaturen (ii)	9'225	3'663
Fahrzeug- und Transportaufwand (iii)	258'650	144'106
Versicherungen und Energie (iv)	26'429	18'407
Verwaltungsaufwand und Informatik (v)	323'553	241'689
Fundraisingaufwand (vi)	51'913	61'953
Übriger Betriebsaufwand (Werkstatt Material, CO ₂ , LNOB) (vii)	105'023	4'422
Sonstiger Betriebsaufwand	895'796	538'468

- (i) Höhere Mietkosten in Madagaskar wegen Anmietung von Lagerräumen sowie Umzug der Showräume in Fianarantsoa und Tamatave
- (ii) -
- (iii) Der Aufwand für Fahrzeug- und Transport lag dank Optimierungen leicht unter Budget.
- (iv) -
- (v) Die Reise- und Transportkosten für Mitarbeitende liegen dank neuer Kostenkontrolle um ca. 45% unter Budget und Vorjahr. Im Vorjahr fanden mehrere Schulungen statt für das neue ERP-System.
- (vi) Print, TV, Radio, PR-Aufwand
- (vii) Rückstellung für CO₂ Zertifizierung (CHF 50'000).

18 Abschreibungen

Abschreibungen siehe Punkt 5.

19 Wertberichtigung auf Fertigprodukte / Steuern / Abgrenzungen

Wie im Absatz «Bilanzierung- und Bewertungsgrundsätze => Aktiven => Vorräte» beschrieben, wird beim Warenvorrat geprüft, ob der Buchwert den erzielbaren Wert übersteigt. Falls eine Wertbeeinträchtigung vorliegt, wird der Buchwert auf den erzielbaren Wert reduziert, wobei die Wertbeeinträchtigung dem Periodenergebnis belastet wird.

	<u>2024/2025</u>	<u>31.07.2024</u>
Wertberichtigung Warenbestand	-266'786	-268'034
Steuern	- 2'602	-9'479
Abgrenzung CO ₂ -Beiträge Vorjahre (Vintage 2022)*	638'693	0
Ausserordentlicher Aufwand (-) und Ertrag (+)	369'305	-277'513

*siehe Punkt 4: Aktive Rechnungsabgrenzungen

20 Veränderung der zweckgebundenen Fonds

Eine detaillierte Aufstellung über die Veränderungen der zweckgebundenen Spenden finden Sie in der «Rechnung über die Veränderung des Kapitals».

21 Jahresergebnis

Das Defizit des Berichtsjahres beträgt CHF 92'254 und wird dem erarbeiteten freien Kapital belastet.

Leistungsbericht 2024/2025

Die **Association pour le Développement de l'Energie Solaire (ADES)** ist ein gemeinnütziger Verein mit Sitz in Mettmenstetten (Schweiz). ADES engagiert sich ausschliesslich in Madagaskar als Nichtregierungsorganisation (NGO) und ist vom madagassischen Staat anerkannt (accord de siège). In Madagaskar unterhält ADES acht Zentren, acht Filialen und drei ADES Mobile, die über das ganze Land verteilt sind. Diese werden von der «Direction National» in Madagaskar geleitet.

Die Organe des Vereins sind:

- die Mitgliederversammlung
- der Vorstand
- die Geschäftsstelle
- die «Direction National» in Madagaskar
- die Kontrollstelle

Vorstand

Der Vorstand wacht über die Einhaltung der Vereinsziele und des Vereinszwecks. Der Präsident wird von der Mitgliederversammlung gewählt, im Übrigen konstituiert sich der Vorstand selbst.

Die Amtsdauer des Vorstandes beträgt vier Jahre, eine Wiederwahl ist möglich.

Präsident	Herbert Blaser, Adliswil (2017)
Vizepräsident	Paul Rota, Wädenswil (2014)
Mitglieder	Walter Scherrer, Basel (2010)
	David Blumer, Villnachern (2017)
	Peter Glassen, Bern (2019)
	Sabine Focke, Zürich (2021)
	Urs Guggisberg (2024)

() Wahl in den Vorstand.

Geschäftsstelle

Leitung Luc Estapé, Mettmenstetten

Revisionsstelle

Effida Treuhand und Revisionen AG, Salzmattstrasse 4, 5507 Mellingen

Zweck

Der Verein verfolgt das Ziel, energieeffiziente Kochmethoden und Möglichkeiten der Sonnenenergienutzung und/oder erneuerbaren Energien in Madagaskar zu fördern. Damit bezweckt der Verein den Erhalt der Lebensräume, die Verminderung der Abholzung wertvoller Wälder, die Bekämpfung der Armut und den Umweltschutz. Dies unternimmt der Verein in enger Zusammenarbeit mit anderen Organisationen, die sich für das obgenannte Ziel einsetzen.

Der Verein verfolgt keine kommerziellen Zwecke und erstrebt keinen Gewinn.

Erbrachte Leistungen von ADES

Für detaillierte Auskünfte über die im Berichtsjahr geleistete Arbeit und Kennzahlen verweisen wir auf den Jahresbericht 2024/25 sowie auf die Bulletins Schweiz (DE, FR, EN) und Bulletins Madagaskar (FR, MG) die während dem Jahr erschienen sind. Alle publizierten Berichte können online unter <https://ades-solaire.org/uber-uns/mediathek> oder beim Sekretariat von ADES kostenlos bezogen werden.

Die Aktivitäten von ADES haben verschiedene positive Effekte auf Menschen und Natur in Madagaskar. Sie helfen, die Lebensgrundlagen und die Artenvielfalt zu erhalten. Mit sicheren Arbeitsplätzen und einem Bekenntnis zu wenig entwickelten Regionen trägt ADES zum Kampf gegen Armut und Landflucht bei. Dank der Reduktion von Schadstoffemissionen schützt ADES ebenfalls das Klima.

Nachfolgende Aufstellung zeigt die Entwicklung der letzten Jahre der verkauften Einheiten:

	<u>2019</u>	<u>2020</u>	<u>2021</u>	<u>2022</u>	<u>2023</u>	<u>31.7.24</u>	<u>2024/25</u>
Solarkocher und Parabolkocher	420	575	321	862	359	73	409
Energiesparkocher	<u>41'182</u>	<u>49'426</u>	<u>72'879</u>	<u>84'243</u>	<u>87'015</u>	<u>50'594</u>	<u>103'060</u>
<u>Total Einheiten</u>	<u>41'602</u>	<u>50'001</u>	<u>73'200</u>	<u>85'105</u>	<u>87'374</u>	<u>50'667</u>	<u>103'469</u>

Seit Beginn der Zusammenarbeit mit *myclimate* im Jahre 2008, konnte der CO₂-Ausstoss per Ende 2023 um rund **3'600'000 Tonnen** reduziert werden.

ADES konnte dank ihrer Tätigkeiten in folgenden Punkten einen wichtigen Beitrag leisten:

- **Umweltschutz:** Erhaltung der Lebensgrundlagen und der Artenvielfalt von Tieren und Pflanzen
- **Umweltbildung** in Schulen und Förderung des ökologischen Denkens
- **Klimaschutz** dank Reduktion des CO₂-Ausstosses
- **Armutsbekämpfung** dank Schaffung von Arbeitsplätzen (per Ende Juli 2025 sind es insgesamt 245 Arbeitsplätze ADES intern und ca. 270 Arbeitsplätze bei Partnerfirmen und Wiederverkaufenden) sowie der Verringerung der Haushaltsausgaben für Holz/Holzkohle
- **Schulung, Aus- und Weiterbildung** der Mitarbeitenden und Praktikanten in den Werkstätten, der Administration und ausgelagerten Handwerksbetrieben:
 - Schreinerei, Metallwerkstatt, Logistik, Verkauf, Marketing/Kommunikation, Buchhaltung und Personalwesen
 - Handhabung von Maschinen, Sicherheits- und Qualitätsstandards, Arbeitsabläufe, Lagerbewirtschaftung und Materialkontrolle
 - Führungsaufgaben, Projektmanagement, Informatik
 - Ausbildung des Personals im Bereich Umwelt, Recycling und Klima
- **Kultureller Austausch** und Zusammenarbeit zwischen den ethnischen Gruppen fördern
- **Unterstützung der Regierung** bei der Erreichung ihrer Umweltziele
- **Verbesserung der Gesundheit** durch geringere toxische Rauchemissionen
- **Aufforstung:** Über 90 Prozent des ursprünglichen Waldes in Madagaskar wurden bereits abgeholzt. Jährlich verschwinden nach neusten Schätzungen bis zu 510 000 Hektar zusätzlich. ADES pflanzt für jeden verkauften Kocher mindestens ein neuer Baum.

Transparenz, Vertrauen, Transformation – ADES wächst von innen

Mit dem Geschäftsjahr 2024/2025 wurde die Berichtsperiode von ADES neu definiert: Das Geschäftsjahr läuft nun von August bis Juli und orientiert sich damit am madagassischen Schulzyklus. Damit liegt erstmals ein vollständiger Abschluss über zwölf Monate in der neuen Struktur vor. Parallel dazu wurde das ERP-System Odoo erfolgreich implementiert. Die Umstellung verlangte von der Finanzabteilung erhebliches Engagement, hat sich jedoch klar gelohnt: Die Prozesse sind transparenter, Controllingpunkte können systematisch gesetzt und Unstimmigkeiten frühzeitig erkannt werden. Die Finanzinformationen stehen damit aktueller und verlässlicher zur Verfügung.

Das Geschäftsjahr 2024/2025 schloss mit einem Defizit von CHF 92'254 ab. Gegenüber dem budgetierten Ziel ist die Abweichung im Wesentlichen auf die verschobenen CO₂-Einnahmen, die Preissenkungen der Kocher sowie auf die tieferen freien Spenden zurückzuführen.

Die Gesamterträge blieben unter den Budgeterwartungen. Ein Faktor hierfür war der Rückgang der freien Spenden, die im Vergleich zum Budget tiefer ausfielen, wobei sich im Nachhinein zeigte, dass das Budget zu optimistisch angesetzt war. Ein weiterer zentraler Grund ist der instabile CO₂-Markt:

Die Umstellung unseres Geschäftsjahres auf den Zeitraum August bis Juli hatte direkte Auswirkungen auf die Verbuchung der CO₂-Einnahmen. Während in der Vergangenheit eine Vintage (Emissionsjahrgang) jeweils über zwölf Monate abgerechnet wurde, musste die Vintage 2023 auf zwei Geschäftsjahre verteilt werden: zunächst auf das verkürzte Geschäftsjahr 2024 (sieben Monate) und anschliessend auf das Berichtsjahr 2024/2025. Damit erstreckt sich die Abbildung dieser Vintage faktisch über 19 Monate, was zu einem im Vergleich zum Budget tieferen CO₂-Eingang im Berichtsjahr führte.

Hinzu kommt die generelle Volatilität des CO₂-Marktes. Die Planung der Erträge ist dadurch äusserst schwierig, da die effektiven Verkaufsmengen oft erst spät feststehen und sich der Abschlussprozess stark verzögert. So erwarten wir die endgültige Abrechnung für die Vintage 2022 erst Ende 2025. Die Erträge dieser Vintage wären im Normalfall im Geschäftsjahr 2023 erfasst worden. Diese Unsicherheit in Kombination mit der verzögerten Mittelzufuhr macht eine konservative Budgetierung und eine vorsichtige Finanzplanung zwingend notwendig.

Im Bereich Produktverkäufe erreichten wir trotz schwieriger Marktbedingungen einen erfreulichen Meilenstein: Erstmals wurden mehr als 100'000 Kocher verkauft. Das Budget von 130'000 Stück wurde jedoch verfehlt. Einerseits, weil der Metallkocher LeMadio die Erwartungen nicht erfüllte und andererseits, weil auch bei den klassischen ADES-Kochern Preisanpassungen notwendig waren, was zu einer Reduktion des Umsatzes beitrug.

Die Aufwandsstruktur blieb insgesamt unter Kontrolle. Der Materialaufwand entwickelte sich im Rahmen der Erwartungen, wurde jedoch durch die schwache Nachfrage beim LeMadio belastet. Der Personalaufwand entsprach dem Budget; in Madagaskar wurde der Personalbestand gezielt reduziert, was die Kosten stabilisierte; die Wirkung der Massnahmen wird im nächsten Geschäftsjahr sichtbar werden. Beim Betriebsaufwand wirkten sich zusätzliche Lagerflächen und höhere Mietkosten erhöhend aus, während Reise- und Transportkosten dank neuer Kostenkontrolle deutlich unter Budget lagen. Der Projektaufwand wurde strategisch angepasst: Aufgrund der unsicheren Entwicklung der CO₂-Einnahmen wurden insbesondere Aufforstungsaktivitäten zurückgefahren, um dem Beschluss des Vorstands Rechnung zu tragen, wonach diese künftig nicht mehr durch Zertifikatserlöse quersubventioniert werden sollen. Insgesamt zeigt sich, dass die Finanzdisziplin hoch war und die Ausgaben eng an die unsicheren Einnahmen angepasst wurden.

Für das Geschäftsjahr 2025/2026 erwarten wir durch die Schlussabrechnung der CO₂-Zertifikate 2022 eine einmalige Entlastung, die unsere Eigenmittel stützt und stabilisiert. ADES ist finanziell solide aufgestellt, auch wenn die Abhängigkeit vom volatilen CO₂-Markt weiterhin eine Herausforderung bleibt.

Wir sind überzeugt, dass die Neuerungen in unseren Arbeitsprozessen nachhaltig positive Wirkungen entfalten werden. Sie ermöglichen uns, neue Ziele zu verfolgen, unsere Organisation von innen heraus zu stärken und die Zusammenarbeit mit Madagaskar noch enger und effizienter zu gestalten.

Unser besonderer Dank gilt allen Spenderinnen und Spendern, Stiftungen und Partnerorganisationen, die uns mit Loyalität und Vertrauen begleiten. Ihre Unterstützung ermöglicht es, dass ADES auch in einem anspruchsvollen Umfeld nachhaltig wirksam bleibt.

Anoushka Schmidli-Murray / Verantwortliche Finanzen

An die Generalversammlung des
Verein ADES
Im Grindel 6
8932 Mettmenstetten

Mellingen, den 15. Oktober 2025/UMO

Bericht der Revisionsstelle zur eingeschränkten Revision

Als Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (Bilanz, Betriebsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang) der Association pour le Développement de l'Energie Solaire Suisse-Madagascar (Verein ADES) für das am 31. Juli 2025 abgeschlossene Geschäftsjahr geprüft. In Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 unterliegen die Angaben im Leistungsbericht keiner Prüfungspflicht der Revisionsstelle.

Für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21, den gesetzlichen Vorschriften und den Statuten ist der Vorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen. Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Revision erfolgte nach dem Schweizer Standard zur Eingeschränkten Revision. Danach ist diese Revision so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Eine eingeschränkte Revision umfasst hauptsächlich Befragungen und analytische Prüfungshandlungen sowie den Umständen angemessene Detailprüfungen der beim geprüften Unternehmen vorhandenen Unterlagen. Dagegen sind Prüfungen der betrieblichen Abläufe und des internen Kontrollsystems sowie Befragungen und weitere Prüfungshandlungen zur Aufdeckung deliktischer Handlungen oder anderer Gesetzesverstösse nicht Bestandteil dieser Revision.

Bei unserer Revision sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass die Jahresrechnung kein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage in Übereinstimmung mit Swiss GAAP FER 21 vermittelt und nicht dem schweizerischen Gesetz und den Statuten entspricht.

Effida Treuhand und Revisionen AG

Ueli Moser
zugelassener Revisionsexperte
leitender Revisor

Beilage:

- Jahresrechnung (Bilanz, Erfolgsrechnung, Geldflussrechnung, Rechnung über die Veränderung des Kapitals und Anhang)